

Conjunto portátil para pulverizar Pro Pack™

3A1781B
ES

- Para uso con pulverizadoras de mano Graco (excepto las de acabado fino) -
- Únicamente para aplicaciones de pulverización portátiles de pinturas y revestimientos arquitectónicos con base acuosa y base oleosa (tipo alcohol mineral) -
- No aprobado para uso en ubicaciones con atmósfera explosiva -

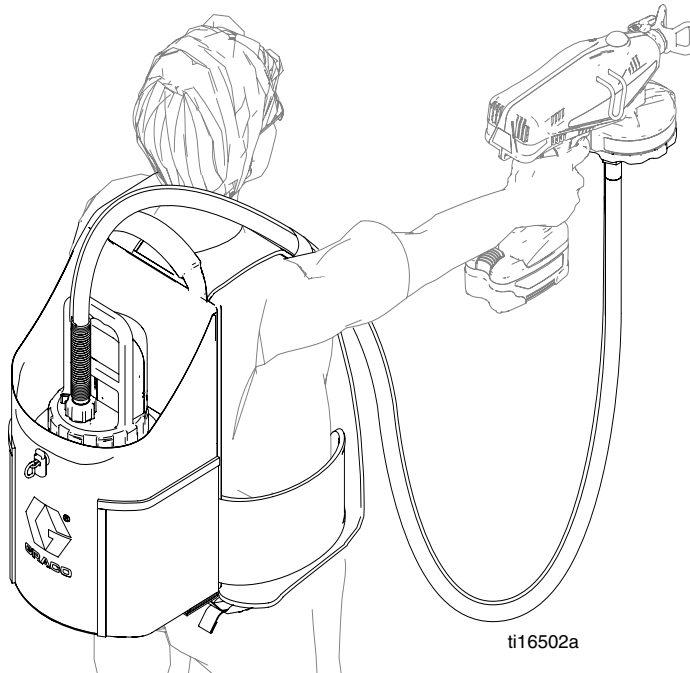


INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Para conocer las advertencias e instrucciones de seguridad completas, vea el manual de la pulverizadora.

Modelo 24F893

Presión máxima de funcionamiento 0,083 MPa (0,83 bar, 12 psi)



⚠️ WARNING

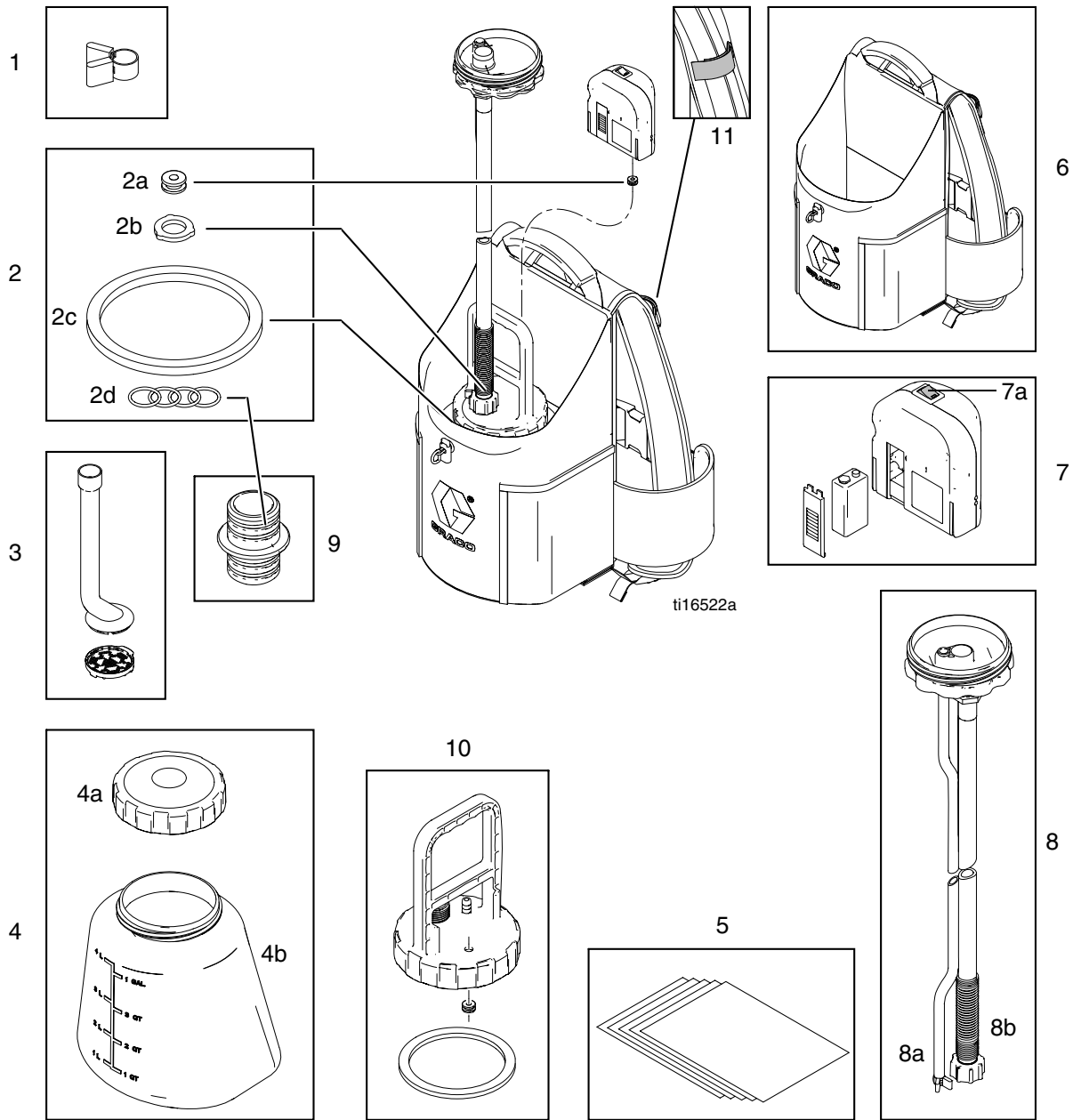
PELIGRO DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN



Use únicamente materiales con base acuosa y base oleosa (tipo alcohol mineral) con punto de ignición mayor que 38° C (100° F). No use materiales que expresen "INFLAMABLE" en el embalaje. Para obtener más información sobre el material, solicite las Hojas de datos de seguridad del material (MSDS) al distribuidor o al minorista.

Use los materiales con base oleosa en exteriores o en una zona interior bien ventilada con corriente de aire fresco.

Identificación de componentes/Kits de repuesto



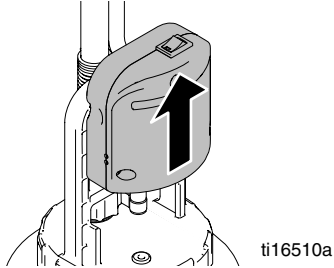
Ref.	Pieza	Descripción
1	115489	Abrazadera de manguera
2	24H367	Kit de juntas
2a	125026	Ojal
2b	115099	Arandela, manguera de jardín
2c	16G375	Junta, depósito
2d	106553	Junta tórica, empaquetadura (1)
3	24J023	Tubo de aspiración con filtro de malla
4	24H365	Depósito (3,758 l [1 gal.]) con tapa de almacenamiento y junta
4a	24D425	Tapa de almacenamiento y junta
4b	16F731	Depósito (3,758 l [1 gal.])

Ref.	Pieza	Descripción
5	24H366	Forros del depósito (5)
6	24G609	Mochila
7	24H362	Compresor de aire con batería de 9 V
7a		Interruptor del compresor de aire
8	24H363	Conjunto de mangueras
8a		Manguera de drenaje
8b		Manguera de aspiración
9	24J691	Accesorio de entrada con juntas tóricas
10	24J692	Tapa con juntas
11		Correa de velcro para el conjunto de mangueras

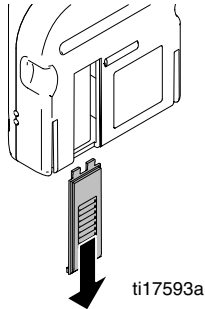
Antes de comenzar

El paquete de pulverización portátil ProPack se envía con una batería dentro del compresor de aire, la cual debe conectarse antes del funcionamiento.

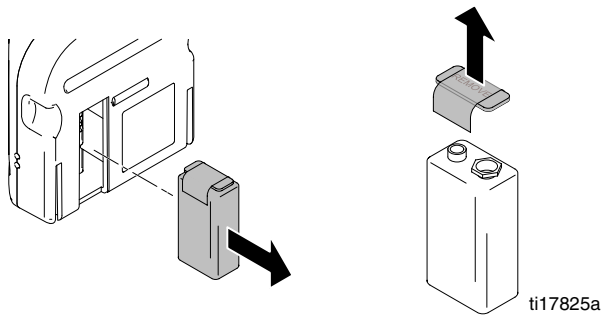
1. Retire los contenidos de la mochila, incluyendo los materiales de embalaje.
2. Retire el compresor de aire de la tapa del depósito.



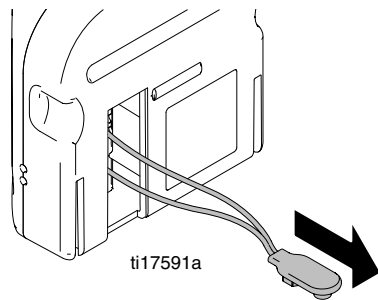
3. Abra la tapa de la batería en el lado plano del compresor de aire.



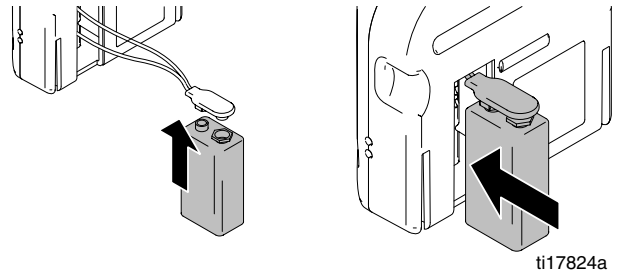
4. Retire la batería alcalina de 9V y el sello de embalaje de las terminales de la batería.



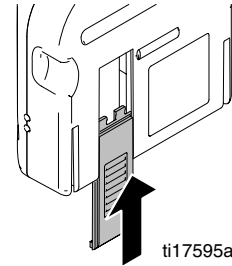
5. Tire del conector de la batería para que quede fuera del compresor de aire.



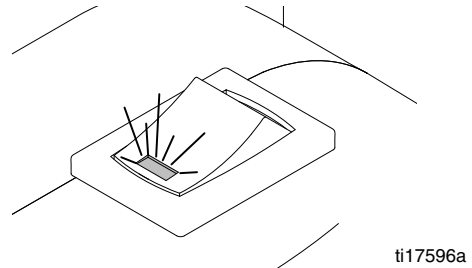
6. Conecte la batería y colóquela dentro del compresor de aire.



7. Vuelva a instalar la tapa de la batería.

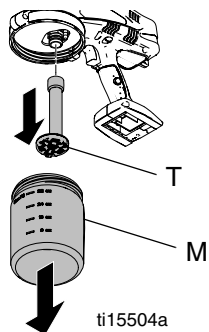


8. Encienda el equipo para probar la batería (debe encenderse la luz roja de LED).

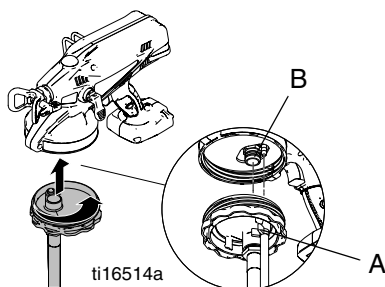


Instrucciones de puesta en marcha

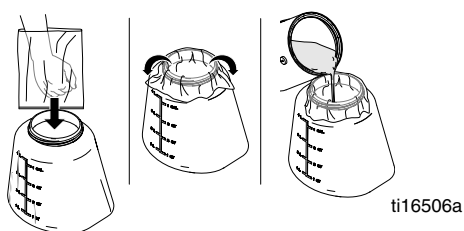
1. Efectúe el **Procedimiento de descompresión** (vea el manual de la pulverizadora).
2. Retire la batería de la pulverizadora o desenchufe la pulverizadora.
3. Retire la copa de material (M) y el tubo de aspiración (T).



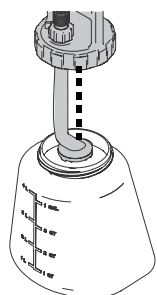
4. Alinee el conjunto de adaptador (A) con la entrada de la pulverizadora (B) e insértelo en la pulverizadora. Enrosque el anillo adaptador del conjunto de mangueras hasta que esté apretado.



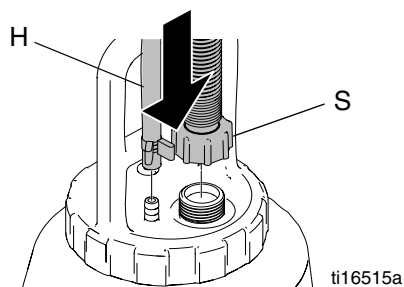
5. Coloque el forro (opcional) en el depósito y llénelo con material.



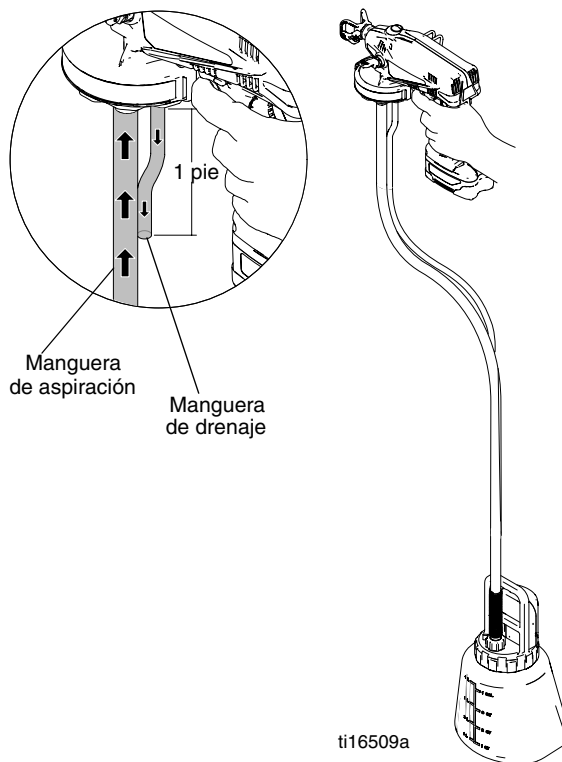
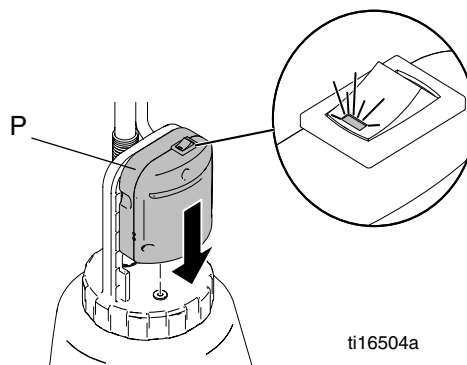
6. Coloque el tubo de aspiración y el filtro de malla en la parte interior de la tapa (asegúrese de alinear el centro del filtro de malla con el centro de la tapa del depósito). Instale la tapa del depósito en el depósito y apriete con la mano.



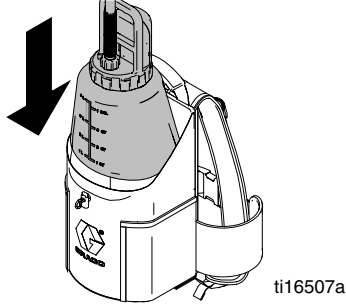
7. Enrosque la tuerca de la manguera de aspiración (S) en el conjunto de la tapa y apriete con la mano. Inserte la manguera de drenaje (H) en la punta dentada del conjunto de la tapa y fíjela con la abrazadera.



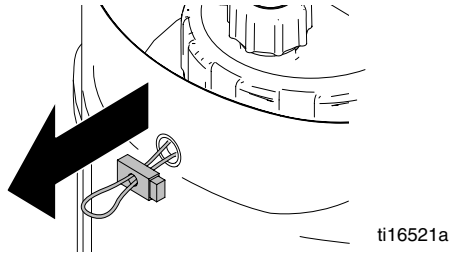
8. Instale la batería en la pulverizadora o enchúfela en un tomacorriente conectado a tierra apropiadamente.
9. Coloque el depósito en el piso, instale y ponga en marcha el compresor de aire (P). Sostenga la pulverizadora a nivel del pecho aproximadamente y ceba la pulverizadora hasta que el material comience a llenar la manguera de drenaje (30 cm [1 pie] aproximadamente).



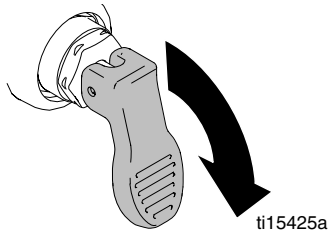
10. Coloque el depósito en la mochila. **NOTA:** El compresor de aire siempre debe estar en marcha mientras la pulverizadora está en funcionamiento (si la luz está encendida, el compresor de aire está en marcha). Si el nivel de fluido está por la mitad o menos, espere hasta 2 minutos para que el depósito se presurice antes del uso inicial.



11. Tire de la correa hasta que el depósito quede fijado con seguridad en la mochila.



12. Cierre la válvula de cebado de la pulverizadora.



13. Coloque el sistema de mochila sobre el operador. **¡Ahora está listo para pulverizar!**

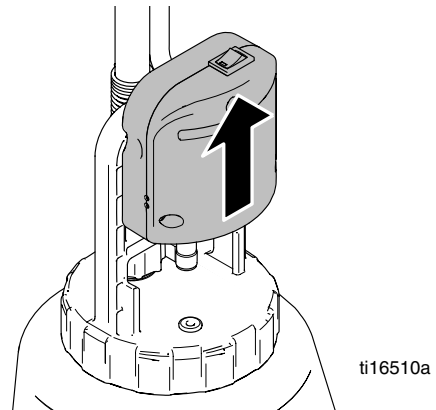
NOTA: Si debe cambiar la boquilla mientras pulveriza, asegúrese de seguir el **Procedimiento de descompresión** (vea el manual de la pulverizadora). Apague el compresor y retírelo lentamente del conjunto de la tapa. Esto asegurará que la presión del depósito se libere antes de cambiar la boquilla.

PRECAUCION

El sistema ya está presurizado. Si no despresuriza correctamente el sistema provocará la descarga de material por la manguera, con riesgo de lesiones.

Apague siempre el compresor de aire y desmóntelo cuidadosamente del conjunto de la tapa para despresurizar el sistema antes de desmontar:

- El conjunto de mangueras del pulverizador
- El conjunto de mangueras de la tapa
- La tapa del depósito



Limpieza (lavado mecánico)

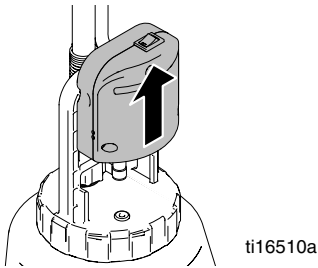
Este procedimiento es únicamente para pinturas y revestimientos arquitectónicos con base acuosa.

PRECAUCION

El sistema está presurizado. Si no despresuriza correctamente el sistema provocará la descarga de material por la manguera, con riesgo de lesiones.

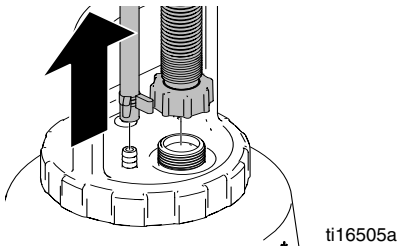
Apague siempre el compresor de aire y desmóntelo cuidadosamente del conjunto de la tapa para despresurizar el sistema antes de desmontar:

- El conjunto de mangueras del pulverizador
 - El conjunto de mangueras de la tapa
 - La tapa del depósito
1. Apague el interruptor del compresor de aire y retire lentamente el conjunto de compresor de aire del conjunto de la tapa.



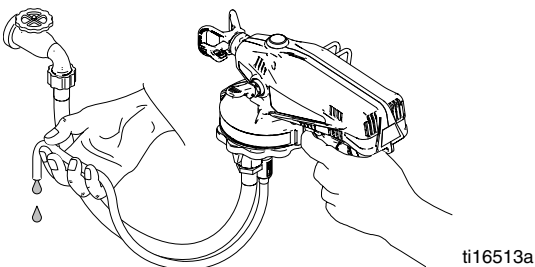
ti16510a

2. Retire la manguera de aspiración y la manguera de drenaje del conjunto de la tapa.



ti16505a

3. Conecte la tuerca de la manguera de aspiración a un grifo o manguera de jardín. Coloque la válvula de cebado/alivio de presión en posición hacia arriba y haga circular agua a través del sistema mientras aprieta el gatillo **hasta que salga agua limpia por el extremo de la manguera de drenaje**. Para mejores resultados, use agua caliente.



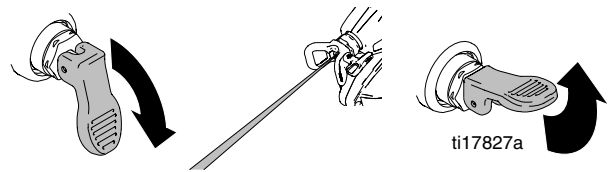
ti16513a

NOTA: Asegúrese de dirigir la manguera de drenaje a un recipiente de residuos para evitar derramar agua y material.

AVISO

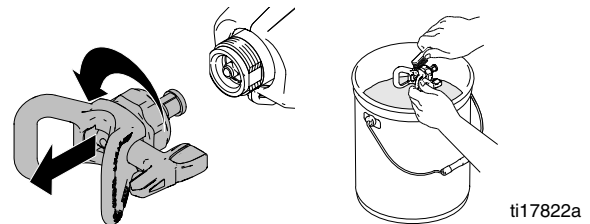
Si la manguera de drenaje no se limpia completamente, se puede taponar debido a la acumulación de pintura. En ese caso, sustituya el conjunto de mangueras.

4. Coloque la válvula de cebado/alivio de presión en posición hacia abajo. Pulverice en una zona de desechos con la boquilla en posición invertida hasta que el agua salga limpia. Coloque la válvula de cebado/alivio de presión en posición hacia arriba y cierre el agua. Desconecte la manguera/fregadero de la manguera de aspiración.



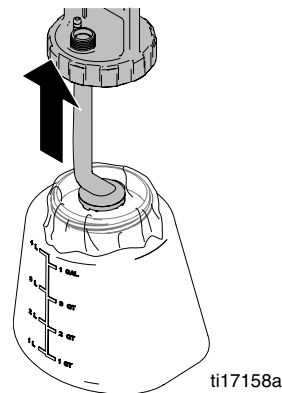
ti17827a

5. Retire la batería de la pulverizadora o desenchufe la pulverizadora. Retire y lave el conjunto de boquilla de la pulverizadora. Vuelva a instalar el conjunto de boquilla en la pulverizadora.



ti17822a

6. Retire la tapa del depósito. Lave el depósito o deseché el forro. Desarme y lave la tapa, tubo de aspiración y filtro de malla. **NOTA:** Siga siempre los reglamentos locales y estatales cuando deseché material.



ti17158a

7. Quite todo el material excedente de las piezas externas de la pulverizadora.

Limpeza (lavado no mecánico)

Este procedimiento es únicamente para pinturas y revestimientos con base acuosa y base oleosa (tipo alcohol mineral).

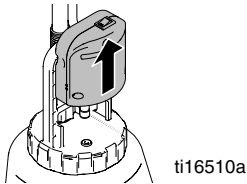
PRECAUCION

El sistema está presurizado. Si no despresuriza correctamente el sistema provocará la descarga de material por la manguera, con riesgo de lesiones.

Apague siempre el compresor de aire y desmóntelo cuidadosamente del conjunto de la tapa para despresurizar el sistema antes de desmontar:

- El conjunto de mangueras del pulverizador
- El conjunto de mangueras de la tapa
- La tapa del depósito

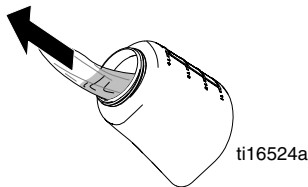
1. Apague el compresor y retírelo lentamente del conjunto de la tapa.



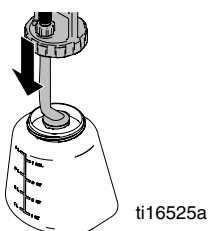
2. Retire el conjunto del recipiente. Retire y limpie el tubo de aspiración y el filtro de malla.



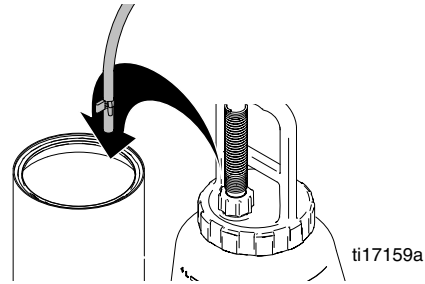
3. Lave el depósito o deseche el forro.



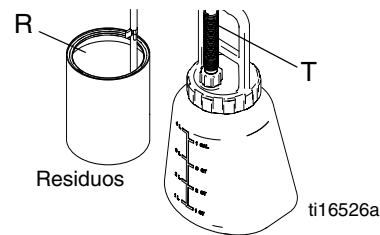
4. Llene el depósito con fluido de limpieza y vuelva a unir la tapa con el tubo de aspiración y el filtro de malla.



5. Retire la manguera de aspiración de la tapa del depósito y dirijala a un recipiente de residuos.



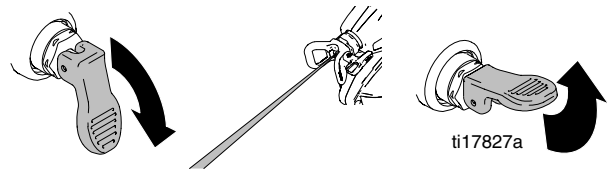
6. Con la válvula de cebado/alivio de presión en posición hacia arriba, apriete el gatillo y efectúe ciclos con el fluido entre la manguera de aspiración (T) a través de la manguera de drenaje (R) y un recipiente de residuos.



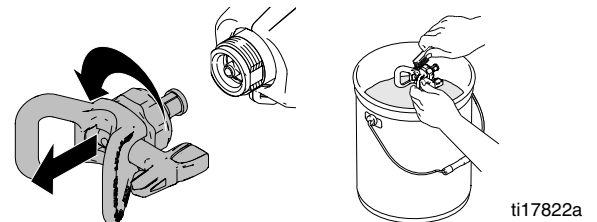
AVISO

Si la manguera de drenaje no se limpia completamente, se puede taponar debido a la acumulación de pintura. En ese caso, sustituya el conjunto de mangueras.

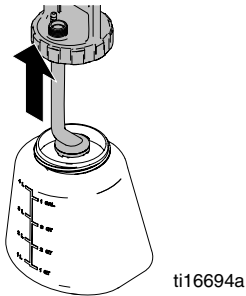
7. Coloque la válvula de cebado/alivio de presión en posición hacia abajo. Pulverice en una zona de desechos con la boquilla en posición invertida hasta que el agua salga limpia. Coloque la válvula de cebado/alivio de presión en posición hacia arriba.



8. Retire la batería de la pulverizadora o desenchufe la pulverizadora. Retire y lave el conjunto de boquilla de la pulverizadora. Vuelva a instalar el conjunto de boquilla en la pulverizadora.



9. Retire la tapa del depósito. Lave el depósito. Desarme y lave la tapa, tubo de aspiración y filtro de malla. **NOTA:** Siga siempre los reglamentos locales y estatales cuando deseche material.



ti16694a

10. Quite todo el material excedente de las piezas externas de la pulverizadora.

Ajuste de las correas de la mochila

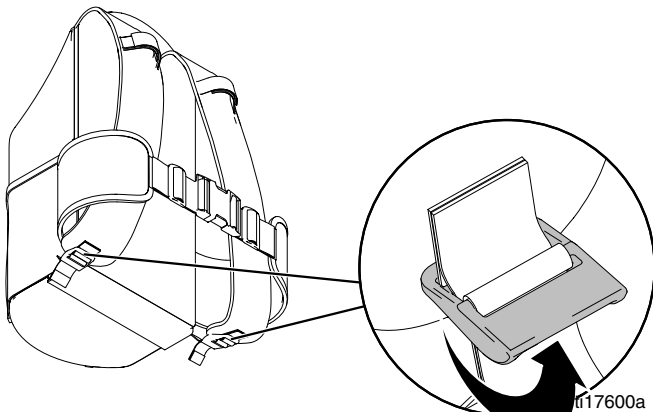
Para lograr mejores resultados, ajuste las correas mientras tenga colocada la mochila con el depósito lleno de material. La mochila debe descansar cómodamente sobre la parte inferior de la espalda y permitir un movimiento lo suficientemente libre como para operar el equipo.

Correas para los hombros

Para ajustarlas: Tire hacia abajo de las correas para los hombros a fin de ajustarlas alrededor de los hombros y de la espalda.



Para aflojarlas: Levante los seguros plásticos para aflojar las correas para los hombros.



ti17600a

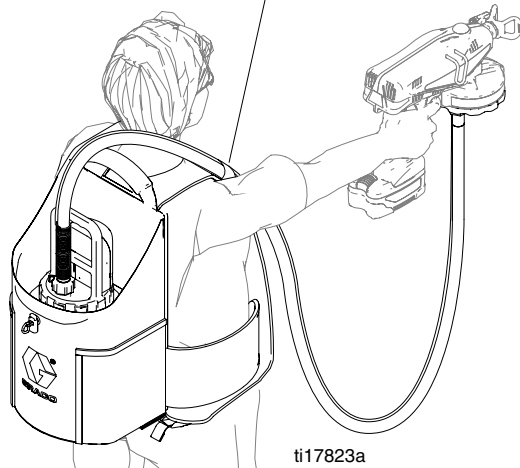
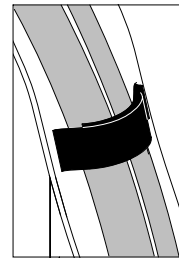
Correa para la cintura

Tire de las correas para la cintura a fin de ajustarlas alrededor de su cintura.



Correa para el conjunto de mangueras

Una vez que sienta la mochila cómoda y segura, coloque el conjunto de mangueras sobre el hombro y asegure las correas de velcro sobre las mangueras a fin de mantenerlas en su lugar.



ti17823a

Resolución de problemas

Problema	Causa	Solución
La pulverizadora pierde cebado o el patrón de pulverización es deficiente	Nivel bajo de material	Llene el depósito y vuelva a presurizar.
	Procedimiento de cebado incorrecto	Coloque la mochila en el piso, sostenga la pulverizadora a nivel del pecho aproximadamente y ceba la pulverizadora hasta que el material comience a llenar la manguera de drenaje (30 cm [1 pie] aproximadamente). Ceba la pulverizadora durante 20 segundos aproximadamente para asegurarse de que no haya aire atrapado en la tubería.
	Los accesorios no están apretados y tienen fugas de aire	Apague y retire lentamente el compresor de aire. Apriete las conexiones en el adaptador de la pulverizadora, accesorios de manguera y tapa del depósito.
	Baja o ninguna presión en el depósito	Sustituya la batería de 9 V del compresor de aire. Retire y vuelva a instalar la tapa del depósito.
	Faltan juntas	Asegúrese de que todas las juntas estén en su lugar (vea la página 2).
	El depósito está inclinado al punto de exponer el tubo de aspiración y el filtro de malla al aire.	Sostenga el depósito en posición vertical y vuelva a cebar el ProPack.
	Se ha agotado la energía de la batería.	Vuelva a instalar la batería.
El anillo adaptador de la pulverizadora no se acopla a la pulverizadora.	Las juntas tóricas del tubo están reseca- das o tienen una acumulación de pin- tura significativa.	Lubrique o sustituya las juntas tóricas con las del Kit 106553 (no representado).
Sale material de la boquilla al tratar de volver a instalar/sustituir la boquilla	El depósito aún está presurizado	Efectúe el Procedimiento de descompresión (página 3). Apague el compresor y retírelo lentamente del conjunto de la tapa.

Características técnicas

Sistema de pulverización ProPack:	
Presión máxima de funcionamiento	0,083 MPa (0,83 bar, 12 psi)
Peso	2,3 kg (5,1 lb)
Intervalo de temperaturas de almacenamiento	32° a 122°F (0° a 50°C)
Intervalo de humedad de almacenamiento	0 a 95% de humedad relativa, sin condensación
Intervalo de temperaturas de funcionamiento	40° a 90° F (4° a 32°C)
Batería:	
Tensión	9 VCC, alcalina
Vida promedio de la batería de 9V	5 horas
Dimensiones:	
ProPack en el empaque	11 pulg. x 8 pulg. x 18 pulg. (28 cm x 20 cm x 46 cm)
Largo de la manguera	60 pulg. (152 cm)

Garantía estándar de Graco

Graco garantiza que todos los equipos a los que se hace referencia en este documento que han sido fabricados por Graco y que portan su nombre están libres de cualquier defecto de materiales y mano de obra en la fecha de venta al comprador original para su uso. Con la excepción de cualquier garantía especial, extendida o limitada publicada por Graco, y durante un período de doce meses desde la fecha de venta, Graco reparará o reemplazará cualquier pieza o equipo que Graco determine que es defectuoso. Esta garantía es válida solamente cuando el equipo ha sido instalado, operado y mantenido de acuerdo con las recomendaciones escritas de Graco.

Esta garantía no cubre, y Graco no será responsable por desgaste o rotura generales, o cualquier fallo de funcionamiento, daño o desgaste causado por una instalación defectuosa, una aplicación incorrecta, abrasión, corrosión, mantenimiento incorrecto o inadecuado, negligencia, accidente, manipulación o sustitución con piezas que no sean de Graco. Graco tampoco asumirá ninguna responsabilidad por mal funcionamiento, daños o desgaste causados por la incompatibilidad del equipo Graco con estructuras, accesorios, equipos o materiales que no hayan sido suministrados por Graco, o por el diseño, fabricación, instalación, funcionamiento o mantenimiento incorrecto de estructuras, accesorios, equipos o materiales que no hayan sido suministrados por Graco.

Esta garantía está condicionada a la devolución prepagada del equipo supuestamente defectuoso a un distribuidor Graco para la verificación del defecto que se reclama. Si se verifica que existe el defecto por el que se reclama, Graco reparará o reemplazará gratuitamente todas las piezas defectuosas. El equipo se devolverá al comprador original previo pago del transporte. Si la inspección del equipo no revela ningún defecto en el material o en la mano de obra, se harán reparaciones a un precio razonable; dichos cargos pueden incluir el coste de piezas, mano de obra y transporte.

ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA, Y SUSTITUYE CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A ELLO, LA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O LA GARANTÍA DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR.

La única obligación de Graco y el único recurso del comprador por cualquier incumplimiento de la garantía serán según los términos estipulados anteriormente. El comprador acepta que no habrá ningún otro recurso disponible (incluidos, pero sin limitarse a ello, daños incidentales o emergentes por pérdida de beneficios, pérdida de ventas, lesiones a las personas o bienes, o cualquier otra pérdida incidental o emergente). Cualquier acción por incumplimiento de la garantía debe presentarse dentro de los dos (2) años posteriores a la fecha de venta.

GRACO NO GARANTIZA Y RECHAZA TODA SUPUESTA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, EN LO QUE SE REFIERE A ACCESORIOS, EQUIPO, MATERIALES O COMPONENTES VENDIDOS PERO NO FABRICADOS POR GRACO. Estos artículos vendidos pero no fabricados por Graco (como motores eléctricos, interruptores, manguera, etc.) están sujetos a la garantía, si la hubiera, de su fabricante. Graco ofrecerá al cliente asistencia razonable para realizar reclamaciones derivadas del incumplimiento de dichas garantías.

Graco no será responsable, en ninguna circunstancia, por los daños indirectos, incidentales, especiales o emergentes resultantes del suministro por parte de Graco del equipo mencionado en el presente, o del equipamiento, rendimiento o uso de cualquier producto u otros bienes vendidos por el presente, ya sea por un incumplimiento de contrato como por un incumplimiento de garantía, negligencia de Graco o por cualquier otro motivo.

FOR GRACO CANADA CUSTOMERS

The Parties acknowledge that they have required that the present document, as well as all documents, notices and legal proceedings entered into, given or instituted pursuant hereto or relating directly or indirectly hereto, be drawn up in English. Les parties reconnaissent avoir convenu que la rédaction du présent document sera en Anglais, ainsi que tous documents, avis et procédures judiciaires exécutés, donnés ou intentés, à la suite de ou en rapport, directement ou indirectement, avec les procédures concernées.

Información sobre Graco

Para consultar la última información acerca de productos Graco, visite www.graco.com.

PARA HACER UN PEDIDO EN AMÉRICA DEL NORTE, póngase en contacto con el distribuidor de Graco o llame al 1-800-690-2894 para identificar al distribuidor más cercano.

Todos los datos presentados por escrito y visualmente, contenidos en este documento, reflejan la información más reciente sobre el producto disponible en el momento de la publicación.

Graco se reserva el derecho de efectuar cambios en cualquier momento sin aviso.

Traducción de las instrucciones originales. **This manual contains Spanish. MM 3A1292**

Oficinas centrales de Graco: Minneapolis

Oficinas internacionales: Bélgica, China, Corea, Japón

GRACO INC. P.O. BOX 1441 MINNEAPOLIS, MN 55440-1441

www.graco.com

Revisado 06/2011